



DT3009-1003P
FLYLIGHT INSECT TRAP

OWNER'S MANUAL

Thank you for purchasing this
DYNATRAP® Flylight Insect Trap!

This product may be covered by one or more U.S. patents
or pending patent applications. See www.dynatrap.com/patents



HOW THE DYNATRAP® FLYLIGHT INSECT TRAP WORKS

Flying insects are attracted to the unit by the UV light. The StickyTech™ Glue Card traps them until they dehydrate and die. Discard and replace StickyTech™ glue cards as needed.



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS PERTAINING TO A RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS

WARNING: When using electric appliances, basic precautions should always be followed, including the following:

- To disconnect, remove from outlet.
 - To reduce the risk of electrical shock, do not put appliance in water or other liquid.
- CAUTION:** To reduce the risk of injury, unplug before servicing or cleaning.
- WARNING:** Risk of Electric Shock.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Please read these instructions before using the DynaTrap® Flylight Insect Trap and keep for future reference.

- Always unplug before servicing, cleaning, or changing bulb.
- Do not position the unit near heat, gas, oil or other flammable materials.
- Mount product out of reach from children.
- Never operate this product if it has a damaged plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or if it has been dropped into water.
- Do not insert fingers or any foreign objects into the unit while it is connected to an electrical outlet.
- Collected insects within the unit may contribute to fire, replace StickyTech™ Glue Card as needed.
- To reduce the risk of electrical shock, do not clean this product with water spray, do not put this product in water or other liquid. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Only use attachments recommended or sold by the manufacturer.
- Do not use outdoors.

INSTALLATION & OPERATING INSTRUCTIONS

- Unpack unit.
- Plug into an indoor outlet.
- For best catch results leave unit on at all times, except when cleaning or servicing.
- Catch rate activity will be higher at night. For best catch results it is recommended to keep the unit away from competing light sources. Intended for household indoor use only.
- To reduce the risk of electric shock, connect this appliance to grounded outlets only. Do not change the plug in any way.

CLEANING INSTRUCTIONS

Check trap once per week to prolong life of the unit, insure fire prevention, and provide efficient operation.

- Unplug device before cleaning or replacing glue board.
- Replace glue board if full.

REPLACING BULB - Replace With DynaTrap® Bulb #21050 (UV - PL-S 2P 9W Bulb)

The lightbulb life expectancy is approximately 3,000 hours (or about 4 months), and should be replaced regularly to ensure optimal UV-effectiveness. Even though the bulb's light may be visible to you, it's ability to attract insects diminishes over time.

- UNPLUG UNIT, and allow bulb to cool before replacing.
- Cover the bulb with a cloth to protect your fingers and hand. Grasp the bulb (with your hand and fingers protected by the cloth) and gently pull the bulb from the socket.
- Remove any debris from the lamp socket before inserting the new bulb.
- Replacement fluorescent bulbs can be found at your local retailer or can be ordered directly from DynaTrap by calling 1-877-403-TRAP (8727) or visiting www.DynaTrap.com.

TROUBLESHOOTING

Problem:	Possible cause:	Correction:
Bulbs do not illuminate	<ol style="list-style-type: none"> No electrical power Bulb not seated properly Burnt out bulb 	<ol style="list-style-type: none"> Check plug, receptacle, and fuse or circuit breaker. Check socket for proper bulb seating and alignment. Replace bulb if needed following instructions under "Replacing Bulb."

LIMITED WARRANTY

DYNAMIC guarantees to the original purchaser that this product is free from defective materials and workmanship. This warranty is limited to remedy any defective part for a period of one year from date of original date of purchase. Retain your original receipt as proof of purchase. This warranty does not apply to the lightbulb, nor to, in our judgment, misuse or abuse. If this unit has been altered, no warranty is in force. This warranty does not apply if this unit is purchased outside the United States, Canada and Mexico. In no case shall DYNAMIC be liable for any accidental, punitive, consequential, or any other damages of any kind for breach of this or any other warranty, expressed or implied, whatsoever. Some states do not apply limitation on how long an implied warranty lasts, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

FOR INDOOR, HOUSEHOLD USE ONLY



DISTRIBUTED BY:

Dynamic Solutions Worldwide, LLC
12247 W. Fairview Ave.
Milwaukee, WI 53226
customercare@dsw-llc.com
www.DynaTrap.com
©Dynamic Solutions Worldwide, LLC

Dynatrap Servicios de Mexico,
S. de R.L. de C.V.
servicioalcliente@dsw-llc.com
800-880-8727
www.DynaTrap.com.mx



Intertek



EPA Est. No. 0088119-CHN-001
MADE IN CHINA
This device complies with
Performance Standards for
Light-Emitting Products, 21 DFR,
Part 1040, Chapter 1,
Subchapter J, Radiological Health.

4001-047-2018.17



DT3009-1003P
PIÈGE À MOUCHES

GUIDE DE L'UTILISATEUR
Merci de votre achat de ce piège
à mouche DYNATRAP®!



Ce produit peut être couvert par un ou plusieurs brevets ou brevets
en instance américains. Voir www.dynatrap.com/patents

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

INSTRUCTIONS LIÉES AU RISQUE DE DÉPART DE FEU, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES CORPORELLES

AVERTISSEMENT: Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de base doivent toujours être suivies, y compris les suivantes:

- Pour débrancher retirez de la prise.
 - Débranchez l'appareil de la prise de courant lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le réparer ou de le nettoyer.
 - Pour réduire le risque de choc électrique, ne pas mettre l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- ATTENTION:** pour réduire le risque de blessure, débranchez-le avant de procéder à l'entretien.
- AVERTISSEMENT:** Risque de choc électrique.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Veuillez lire ces instructions avant d'utiliser l'éliminateur d'insectes DYNATRAP® et garder pour références futures.

- Débranchez toujours avant d'effectuer l'entretien, le nettoyage ou le remplacement de l'ampoule.
- Ne placez pas l'appareil près d'une source de chaleur, de gaz, d'huile ou d'autres matériaux inflammables.
- Montez le produit hors de la portée des enfants.
- N'utilisez jamais ce produit s'il a une fiche endommagée, si elle ne fonctionne pas correctement, si elle a été échappée ou endommagée ou si elle a été jetée dans l'eau.
- N'insérez pas de doigts ou d'objets étrangers dans l'appareil lorsqu'il est branché à une prise électrique.
- Les insectes recueillis dans l'unité peuvent contribuer à l'incendie, remplacez le papier collant au besoin.
- Pour réduire le risque de choc électrique, ne pas nettoyer ce produit avec de l'eau pulvérisée, ne pas mettre ce produit dans l'eau ou un autre liquide. Ne placez ou ne rangez pas l'appareil à un endroit où il pourrait tomber ou être tiré dans une baignoire ou un évier.
- N'utilisez que des accessoires recommandés ou vendus par le fabricant.
- Ne pas utiliser à l'extérieur.

INSTALLATION ET MODE D'EMPLOI

- Déballer l'appareil.
- Branchez dans une prise d'intérieur.
- Pour de meilleurs résultats de prise, laissez l'appareil allumé en permanence, sauf lors du nettoyage ou de l'entretien.
- L'activité de taux de capture sera plus élevée la nuit. Pour de meilleurs résultats de prise, il est recommandé d'éloigner l'appareil des sources de lumière concurrentes. Destiné uniquement à un usage domestique en intérieur.
- Pour réduire le risque de choc électrique, raccordez cet appareil uniquement aux prises de terre. Voir les instructions de mise à la terre. Ne changez rien à la fiche.

INSTRUCTIONS DE MAINTENANCE UTILISATEUR – NETTOYAGE

Vérifiez le piège une fois par semaine pour prolonger la vie de l'unité, assurer la prévention des incendies et assurer un fonctionnement efficace.

- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer ou de le remplacer.
 - Remplacez la plaque de colle si elle est pleine.
- REMPLACEMENT D'AMPOULE -** Remplacez par une ampoule DynaTrap® # 21050-R (Ampoule UV-PL-S 2P 9W) La durée de vie des ampoules est de 3000 heures environ (ou 4 mois) et les ampoules doivent être remplacées régulièrement pour maintenir une efficacité UV optimale. Bien que la lumière soit visible, son pouvoir d'attraction des moustiques diminue avec le temps.
- DÉBRANCHEZ L'APPAREIL, et laissez refroidir l'ampoule avant de la remplacer.
 - Couvrez l'ampoule avec un chiffon pour se protéger le doigt et la main. Saisissez l'ampoule (en se protégeant la main et les doigts et la main avec le chiffon) et sortez l'ampoule de la douille en tirant doucement.
 - Retirez tous les débris de la douille avant d'insérer la nouvelle ampoule.
 - Vous pouvez trouver des ampoules fluorescentes de remplacement auprès de votre détaillant local ou directement auprès de DynaTrap en composant le 1-877-403-TRAP (8727) ou en visitant le site www.dynatrap.com.

COMMENT FONCTIONNE LE PIÈGE DYNATRAP® FLYLIGHT INSECT

Les insectes volants sont attirés vers l'unité par la lumière UV. Les panneaux de colle StickyTech™ les piègent jusqu'à ce qu'ils se déshydratent et meurent. Jetez et remplacez les bandes adhésives StickyTech™ au besoin.



DÉPANNAGE

Problème:	Cause Possible :	Correction:
Les ampoules ne s'allument pas	<ol style="list-style-type: none"> Pas d'alimentation électrique Ampoule mal installée Ampoule grillée 	<ol style="list-style-type: none"> Vérifiez la fiche, la prise et le fusible ou le disjoncteur. Vérifiez toutes les douilles pour l'assise et l'alignement des ampoules. Remplacez les ampoules si nécessaire en suivant les instructions de la section « Remplacement des ampoules ».

GARANTÍA LIMITADA

DYNAMIC garantit à l'acheteur original que ce produit est exempt de matériaux et de fabrication défectueux. Cette garantie est limitée à toute pièce défectueuse pour une période d'un an à compter de la date d'achat originale. Conservez votre reçu original comme preuve d'achat. Cette garantie ne s'applique pas à l'ampoule, ni, à notre avis, à une mauvaise utilisation ou abus. Si cette unité a été modifiée, aucune garantie n'est en vigueur. Cette garantie ne s'applique pas si cette unité est achetée à l'extérieur des États-Unis, du Canada et du Mexique. DYNAMIC ne pourra en aucun cas être tenu responsable de tout dommage accidentel, punif, consécutif ou autre de toute nature en cas de violation de cette garantie ou de toute autre garantie, expresse ou implicite, quelle qu'elle soit. Certains états n'autorisent pas la limitation de la durée d'une garantie implicite, de sorte que la limitation ou l'exclusion ci-dessus peut ne pas s'appliquer à votre cas. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiés, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état à l'autre.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

POUR USAGE DOMESTIQUE À L'INTÉRIEUR SEULEMENT



DISTRIBUÉ PAR
Dynamic Solutions Worldwide, LLC
12247 W. Fairview Ave.
Milwaukee, WI 53226
customercare@dsw-llc.com
877-403-TRAP (8727)
WWW.DYNATRAP.COM
©Dynamic Solutions Worldwide, LLC

DynaTrap de Mexico, S. de R.L. de CV
servicioalcliente@dsw-llc.com
800-880-8727
WWW.DYNATRAP.COM.MX



Intertek

EPA Est. No. 0088119-CHN-001
FABRIQUÉ EN CHINE
Cet appareil est conforme aux
Normes de performance pour les
produits émetteurs de lumière, 21
DFR, Partie 1040, Chapitre 1,
Sous-chapitre J, Santé radiologique.



FLYLIGHT
INSECT
TRAP

TRAMPA
PARA
MOSCAS

PIÈGE
À
MOUCHES



COMO FUNCIONA LA TRAMPA PARA MOSCAS DYNATRAP®

Los insectos voladores son atraídos a la unidad por la luz UV. Las juntas de pegamento StickyTech™, las atrapan hasta que se deshidratan y mueren. Las placas se pueden reemplazar y descartar periódicamente.

1

Remove cover to expose adhesive.

Retire la cubierta de Exponer el adhesivo.

Retirer le couvercle à Exposer l'adhésif.

2

Insert StickyTech™ Glue Card into trap.

Inserte StickyTech™ Tarjeta Adhesiva en la trampa.

Insérer la plaque de colle StickyTech™ dans le piège.

3

Plug Flylight Insect Trap into a standard 120V outlet.

Conecte la Trampa en un contacto estandar de 120 V~

Plug Insect Trappe dans la prise standard 120V.

4

Unplug Flylight Insect Trap before replacing StickyTech™ Glue Card. Remove and discard used StickyTech™ Glue Card every 30-60 days, or when fully covered.

Desconecte la trampa de la mosca antes de reemplazar StickyTech™ Tablero de pegamento reemplace y desheche la placa adhesiva StickyTech™ tarjeta cada 30-60 días o cuando esté completamente cubierta.

Débranchez Fly Trap avant de remplacer StickyTech™ Plaque de colle. Remplacer et éliminer la plaque de colle StickyTech™ utilisée tous les 30-60 jours, ou bien couverte.

REPLACEMENT PARTS / PIEZAS DE REPUESTO / PIÈCES DE REMPLACEMENT



#21050-R
AtraktaGlo™ UV Bulbs
For best results, replace every 3,000 hours (about 4 months).
AtraktaGlo™ UV Los Focos
Para obtener los mejores resultados, reemplace cada 3 000 horas (aproximadamente 4 meses).
Atraktaglo™ UV Ampoules Toutes
Remplacez les pour les meilleurs résultats, les 3000 heures (environ 4 mois).



#230093
6 - StickyTech™ Glue Cards
For best results, replace every 30-60 days.
6 - StickyTech™ Tarjetas Adhesivas
Para obtener los mejores resultados, reemplazar cada 30-60 días.
6 - Les Cartes De Colle StickyTech™
Pour les meilleurs redessons, remplacez les 30-60 jours

DT3009-1003P

TRAMPA PARA MOSCAS

MANUAL DEL PROPIETARIO
¡Gracias por comprar el DYNATRAP® trampa para moscas!

Este producto puede estar cubierto por una o más patentes de EE.UU. o aplicaciones pendientes de patente. Ver www.dynatrap.com/patents



INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

INSTRUCCIONES RELATIVAS A UN RIESGO DE INCENDIO, DESCARGAS ELÉCTRICAS O LESIONES PERSONALES

- ADVERTENCIA:** Al usar aparatos eléctricos, siempre deben seguirse precauciones básicas, que incluyen los siguientes:
- Para desconectar quitar de la toma de corriente.
 - Desenchufe de la toma de corriente cuando no esté en uso y antes de reparar o limpiar.
 - Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no coloque el artefacto en agua u otro líquido.
- PRECAUCIÓN:** Para reducir el riesgo de lesiones, desenchúfelas antes de realizar tareas de mantenimiento.
- ADVERTENCIA:** Riesgo de descarga eléctrica.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Lea estas instrucciones antes de utilizar DynaTrap® Trampa para Moscas y consérvelas para futuras consultas.

1. Desenchufe siempre antes de reparar, limpiar o cambiar la bombilla.
2. No coloque la unidad cerca de calor, gas, aceite u otros materiales inflamables.
3. Monte el producto fuera del alcance de los niños.
4. Nunca opere este producto si tiene un enchufe dañado, si no funciona correctamente, si se ha caído o dañado, o si se ha caído al agua.
5. No inserte los dedos ni ningún objeto extraño en la unidad mientras esté conectada a una toma de corriente.
6. Los insectos recolectados dentro de la unidad pueden contribuir al fuego, reemplace el papel adhesivo según sea necesario.
7. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no limpie este producto con agua pulverizada, no lo sumerja en agua ni en ningún otro líquido. No coloque ni guarde el electrodoméstico donde pueda caerse o ser arrastrado a una bañera o fregadera.
8. Solo use accesorios recomendados o vendidos por el fabricante.
9. No lo use al aire libre.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y OPERACIÓN

1. Desempaquetar la unidad.
2. Enchúfalo a un tomacorriente de interior.
3. Para obtener los mejores resultados de captura, deje la unidad encendida en todo momento, excepto cuando la limpie o realice tareas de mantenimiento.
4. La actividad de tasa de captura será mayor durante la noche. Para obtener los mejores resultados de captura, se recomienda mantener la unidad alejada de fuentes de luz competidoras. Destinado solo para uso doméstico en interiores.
5. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, conecte este electrodoméstico únicamente a las tomas con conexión a tierra, consulte las Instrucciones de conexión a tierra. No cambie el enchufe de ninguna manera.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO DEL USUARIO - LIMPIEZA

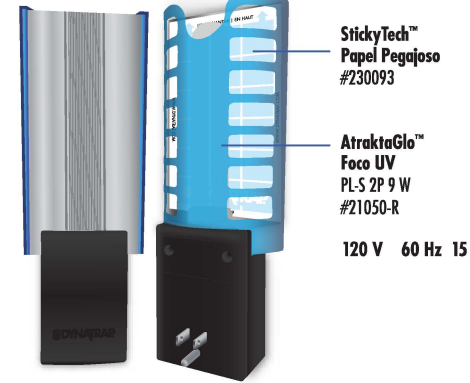
Revise la trampa una vez por semana para prolongar la vida útil de la unidad, asegurar la prevención de incendios y proporcionar una operación eficiente.

1. Desenchufe el dispositivo antes de limpiarlo o reemplazarlo.
2. Reemplace la junta adhesiva si está llena.

REEMPLAZO DEL FOCO - Reemplace con el foco #21050-R de DynaTrap® (El Foco UV - PL-S 2P 9 W)

La vida de uso de los focos es de aproximadamente 3 000 horas (a cerca de 4 meses), y deben de reemplazarse después de este tiempo para mantener la eficacia óptima de la luz ultravioleta. Aun cuando usted vea la luz de los focos, su capacidad para atraer insectos disminuye con el tiempo.

1. **DESENCHUFE LA UNIDAD**, y permita que el foco se enfríe antes de reemplazarla.
2. Cubra el foco con un paño para proteger su dedo y mano. Sujete el foco (con la mano y los dedos protegidos por el paño) y extraiga suavemente la bombilla de la toma.
3. Retire cualquier residuo del portalámparas antes de insertar el nuevo foco.
4. Se pueden encontrar lámparas fluorescentes de repuesto en su distribuidor local o se pueden pedir directamente a DynaTrap llamando al 800-880-8727 o visitando www.dynatrap.com.mx



StickyTech™
Papel Pegajoso
#230093

AtraktaGlo™
Foco UV
PL-S 2P 9 W
#21050-R

120 V 60 Hz 15 A

IDENTIFICACION Y RESOLUCION DE PROBLEMAS

Problema:	Posible causa:	Corrección:
Los focos no alumbran	<ol style="list-style-type: none"> 1. No hay corriente eléctrica. 2. Los focos no están firmemente colocados. 3. Los focos están unidos. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Revise la conexión, el contacto, o el interruptor eléctrico. 2. Revise que los focos estén firmemente colocados en la base del foco. 3. Cambie los focos si es necesario, de acuerdo a las instrucciones bajo "Reemplazo del foco".

GARANTIA LIMITADA

DYNAMIC garantiza al comprador original que este producto esta libre de defectos de materiales y mano de obra. Esta garantía esta limitada a remediar cualquier parte defectuosa durante un periodo de un año a partir de la fecha de compra original. Retenga su recibo original como prueba de compra. Esta garantía no es aplicable ni al foco, ni al maltrato o uso inapropiado, o a nuestro juicio. Si esta unidad es alterada, se anula la garantía. La garantía no aplica si la unidad fue comprada fuera de los Estados Unidos, México y Canadá. DYNAMIC no será responsable en ningún caso de daños incidentales, punitivos, derivados o daños de ningún otro tipo por incumplimiento de esta o de cualquier otra garantía, ya sea expresa o implícita. Algunos estados no permiten limitación con respecto a la duración de una garantía implícita y, por lo tanto, la limitación o exclusión anterior podría no serle aplicable. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener además otros derechos que variarán de un estado a otro.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

PARA USO EN DOMÉSTICO INTERIORES, SOLAMENTE

Este aparato no se destina para utilizarse por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad. Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen los aparatos como juguete.



DISTRIBUIDO POR

DynaTrap de Mexico, S. de R.L. de CV
12247 W. Fairview Ave.
Milwaukee, WI 53226
customerare@dsw-llc.com
877-403-TRAP (8727)
WWW.DYNATRAPP.COM
©Dynamic Solutions Worldwide, LLC

servicioalcliente@dsw-llc.com
800-880-8727
WWW.DYNATRAPP.COM.MX

Intertek

EPA Est. No. 0088119-CHN-001
HECHO EN CHINA

Este dispositivo cumple con las Normas de rendimiento para productos emisores de luz, 21 DFR, Parte 1040, Capítulo 1, Subcapítulo J, Salud radiológica.Subchapter J, Radiological Health.